

PROGRAM

MAGYAR KULTURÁLIS NAPOK 2012. október – november

Október 20. (szombat), Szent Család templom,
Grohova 18 / Špilberk

**9:00 – A Csemadok Pozsonyi Városi
Választmánya tagjainak látogatása,
városnézés**

13:30 – Magyar nyelvű szentmise

A szentmisét celebrálja: **Parák László** esperes-
plébános (Vágsellye).

**15:00 – Ünnepi megemlékezés és koszo-
rúzás a magyar jakobinusok és Kazinczy
Ferenc emléktáblájánál**

*Társrendező: a Csemadok Pozsonypüspöki Alap-
szervezete*

Október 23. (kedd), Régi városháza, Radnická 8

**18:00 – Előadás: Erkel Ferenc és a
Himnusz**

Előadó: **Kaposi Gergely**, a győri Nemzeti
Színház zeneigazgatója; az előadás nyelve:
magyar.

Október 24. (szerda), Hvězda, U zoologické
zahrady 200/3, Brünn-Bystrc

18:30 – „Felszállott a páva...”

Magyar folklórest – bemutató és táncház

Közreműködik: a zselízi **Kincső Ifjúsági Nép-
táncgyűttes**.

Belépődíj: 80,- Kč (22:00 órától 40,- Kč)

Társrendező: Kazinczy Ferenc Diákklub

PROGRAM

Október 30. (kedd), Városi Könyvtár, Lipník nad
Bečvou

**17:30 – Magyarország és magyarok a
Cseh Köztársaságban**

A CSMMSZ brünni szervezete képviselőinek elő-
adása és beszámolója.

XXV. Pozsonyi Városi Kulturális Napok

Móricz Zsigmond: Sári bíró

a komáromi Jókai Színház előadásában

2012. október 15. (hétfő), 19:00

Pozsony, Ružinov Művelődési Ház

Közös színházlátogatás.

További információk Olgyai Jenőnél (607 116 744).

**A Brünnben élő nemzeti kisebbségek
képviselőinek találkozója**

Időpont: 2012. október 17., 17:00 óra

Helyszín: az „Obec Slovákov” klubhelyisége,
Křenová 67, 1. emelet

*Rendezők: Obec Slovákov v Brně, Brünn város
Önkormányzata – Nemzeti Kisebbségek Bizottsága*

Novemberi előzetes:

November 18. (vasárnap), Régi városháza,
Radnická 8

**15:00 – Kisgyerekekes családok
találkozója gyereksarokkal**

November 24. (szombat), Hotel Kozák, Horova 30

**18:00 – A Magyar Kulturális Napok
gálaestje**

Vendégeink: **Bojtorján** együttes, **Hollósy Adrián
Duo**, **Pirín** néptáncsoport

*Információk és jegyrendelés: info@mkic.cz,
602 742 931 (Fazekas Mónika)*

KÖZLEMÉNYEK

Rendszeres klubtalálkozóinkra szerdánként 15:00 órától

a régi városháza épületében (Radnická 8), a
második emeleti klubhelyiségünkben kerül sor
(a bejáratnál a "Menšiny II. p." csengőt kell
megnyomni).

■ ■ ■

Pravidelná klubová setkání se konají každou středu od 15:00

v naší klubovně v budově staré radnice, ul.
Radnická 8 (II. patro, zvonek "Menšiny II. p.")

Hivatalos órák

a CSMMSZ brünni szervezetének irodájában
minden pénteken 16:00-tól 18:00-ig
(Régi városháza, Radnická 8, II. emelet; az épület
felújítása miatt csak a Mečová utca felőli bejárat
használható), *tel.: 602 471 167*

Úřední hodiny

v kanceláři Svazu Maďarů-Brno
každý pátek od 16:00 do 18:00
(Stará radnice, Radnická 8, II. patro; z důvodu
rekonstrukce budovy vstup do areálu z ulice
Mečová), *tel.: 602 471 167*

A Magyar Kulturális Napok és szervezetünk támogatói: Sponzoři Dnů maďarské kultury a Svazu Maďarů-Brno:

CSK Kulturális Minisztériuma / *Ministerstvo
kultury ČR*

Brünn város / *Statutární město Brno*
Dél-morvaországi Kerület / *Jihomoravský kraj*
Rákóczi Alapítvány / *Nadace Rákóczi*
Bethlen Gábor Alap
Szombathelyi Erdészeti Zrt.

Köszönjük! / Děkujeme!

PROGRAM

DNY MAĎARSKÉ KULTURY

říjen – listopad 2012

20. říjen (sobota), Kostel sv. Rodiny, Grohova 18/
Špilberk

**9:00 – Návštěva delegace Csemadok-u z
Bratislavy, prohlídka města**

13:30 – Mše svatá v maďarském jazyce

**15:00 – Pietní akt u pamětní desky
uherských jacobínů a F. Kazinczyho**

*Spolupořadatel: ZO Csemadok – Bratislava-
Podunajské Biskupice (SR)*

23. říjen (úterý), Stará radnice, Radnická 8

18:00 – Přednáška: Ferenc Erkel a Hymna

Přednáší: **Gergely Kaposi**, hudební ředitel
Národního divadla, Győr (Maďarsko); v
maďarštině.

24. říjen (středa), Hvězda, U zoologické zahrady
200/3, Brno-Bystrc

18:30 – „Vzlétl páv...“

**Večer maďarského folklóru – představení
a tančírna**

Účinkuje: **Mládežnický taneční soubor Kincső**
(Želiezovce, SR).

Vstupné: 80,- Kč (od 22:00 40,- Kč)

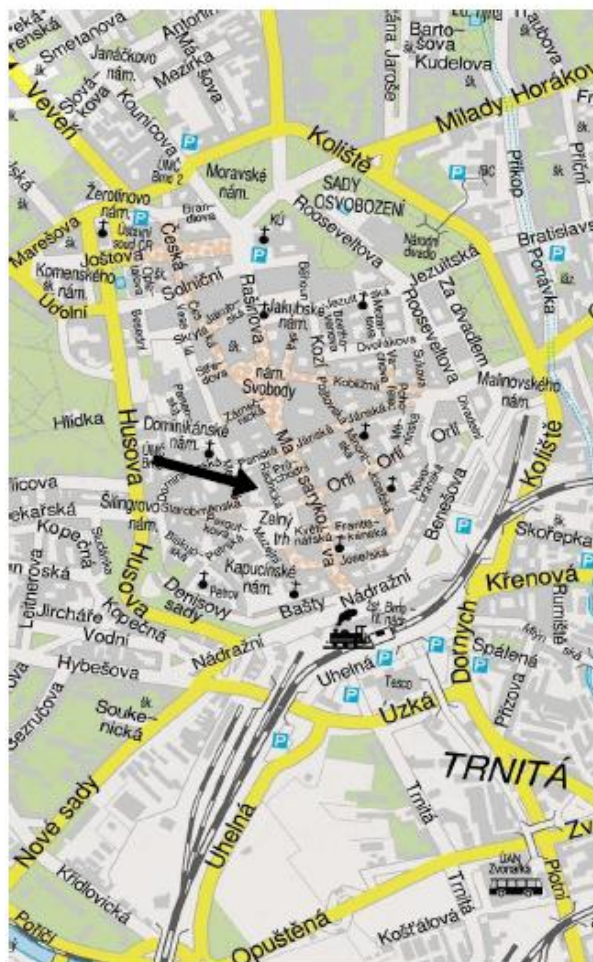
Spolupořadatel: Studentský klub KAFEDIK

30. říjen (úterý), Městská knihovna, Lipník nad
Bečvou

17:30 – Maďarsko a Maďaři v ČR

Přednáška a prezentace zástupců Svazu
Maďarů-Brno.

MAGYAR KULTURÁLIS ÉS INFORMÁCIÓS CENTRUM



MAĎARSKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM

SVAZ MAĎARŮ – BRNO

Radnická 8, CZ 602 00 Brno

web: www.mkic.cz

e-mail: info@mkic.cz

mkic

MAĎARSKÉ

KULTURNÍ A

INFORMAČNÍ

CENTRUM

BRNO

Ady Endre:
Párisban járt az Ősz

*Párisba tegnap beköszöntött az Ősz.
Szent Mihály útján suhant nesztelen,
Kánikulában, halk lombok alatt
S találkozott velem.*

*Ballagtam éppen a Szajna felé
S égtek lelkemben kis rőzse-dalok:
Füstöse, furcsák, búsak, bíborak,
Arról, hogy meghalok.*

*Elért az Ősz és súgott valamit,
Szent Mihály útja beleremegett,
Züm, züm: röpködtek végig az uton
Tréfás falevelek.*

*Egy perc: a Nyár meg sem hőkölt belé
S Párisból az Ősz kacagva szaladt.
Itt járt, s hogy itt járt, én tudom csupán
Nyögő lombok alatt.*

OKTÓBER / ŘÍJEN 2012

*meghívó
pozdvánka*